

# 循環日報

週年價銀五員  
每月價銀半員

號九十四百一第

二拜禮 日二廿月六戌甲次歲年三十治同

號四月八年四十七百八千一歷西

## 香港目下

## 棉紗

## 花疋頭雜

## 貨行情

## 各公司股份行情

棉花 每担	上海花 十四員五至十四員八	通州花 十五員五至十五員八	寧波花 十五員五至十五員二五	仰江花 十二員至十三員	方包花 十四員至十六員	新地花 十三員至十五員	軟花 十三員至十四員五	硬花 十員至十四員二	洋紗 每包四百磅	六號 一百員至一百十七員	共世 一百零八員至一百十八員	共世 一百一十員至一百二十八員	孟米 九十五員至一百零二員五	石辣 九十七員至一百零三員	原布 每疋	七磅 一員八五至一員八七	八磅 二員二至二員四	九磅 二員八至二員七二五	十磅 三員五至三員六	各號白洋布	54至56 二員零五至二員一五	60至64 二員三至二員四	66至72 二員六至三員一五	300 白布三員四至二員五	600 白布四員一五	0 縐三員八	IA 白布四員至四員一五	MB 白布四員六至四員七五	EF 上白布五員三至五員四	扣布 每疋	六磅正扣 一員五至一員六二	六磅正扣 一員四至一員四五	七磅正扣 一員九至二員零五	七磅正扣 一員五至一員六六	八磅正扣 二員四至二員八	八磅正扣 二員一至二員二五	白竹布	正每碼 二員六至三員五	冲每疋 三員五至四員一五	原色每碼 一員五至二員三	白加紗布	十二碼素 一員一至一員一五	廿四碼花 一員九至二員零五	各號花布	白桂花 二員三至二員三五	色桂花 三員七至三員七五	白扯 二員六至二員五	什色 一員八至一員八五	冲洋紅 一員八五至一員九	洋紅布	二磅半 二員一五至二員二	二磅 七員二至二員二五	三磅 二員三至二員四	英國斜布 每疋	十三磅半 二員八五至二員九	十四磅 二員九至三員一五	十五磅 三員一至三員二五	十五磅粗布 三員二至二員九五	洋巾 每打	藍花 五員七至五員六	古同 五員六至五員九	五彩 八員至八員一五	縐紗 六員至六員二	閃巾 八員一五至八員二	什色羽縐 每疋	龍頭 十五員六至十五員七五	獅子 十五員五至十五員七五	飛仙色羽縐 每疋	五彩 二十員至二十一員	墨水 二十一員至二十一員五	各號羽紗 每疋	金象 紅十九員二至十九員二五	金象 雜十八員二至十八員二五	仔鷹 紅十八員九至十九員	仔鷹 雜十八員二五至十八員	羽縐 羽縐	色羽縐 十二員至十二員二五	色羽縐 五員至五員五	素羽縐 六員至六員一	什色 每疋	獅子 八員五至五員九	龍頭 八員七至五員九	仙鶴 八員五至五員九	狗仔 八員五至五員九	各色大呢 每碼	金頭 二員七至二員五	衣者 一員一至一員七	棉羊 九員五至五員	金象 七員八	仔鷹 雜七員七五	剪絨 每碼	尺二 黑硬剪絨 一員七五	尺五 黑軟剪絨 二員二	二尺 色花剪絨 三員二	洋氈 每合	七磅半 三員一至三員二	九磅 四員四至四員五	十磅 五員二至五員四	十二磅 六員二至六員二五	水破 英國百八十八員至百八十九員	金山 一百九十員至一百九十二員	舊紅銅片 二十六員	新紅銅片 二十八員	舊青銅片 十八員至十九員	新紋墨 廿四員	日本銅板 二十四員二五	銅條 二十四員二五	黑鉛 七員二	玻璃片 四員	錫 錫七員一至七員一五	錫 錫六員八至六員九	軟扁鐵 五員六至五員七	硬扁鐵 三員五至三員六	鐵枝 二至六 四員至三員七	鐵線 二至六 八員二至八員三	至五 九員一至九員二五	方圓扁 三員四至三員五	馬口鐵 八員至七員八	英國四員八	瑞國四員九	錫 錫二十五員二五	錫 錫二十六員七五	什墨 錫二十六員	木油 六員六至六員六錢五	生油 五員五至五員四錢五	宣占米 五員一五至二員二五	上宣占米 二員二至二員零二	中宣占米 一員六五至一員七	上火車 一員九至一員九二	中火車 一員六至一員六五	安南總 一員六至一員六二	新占米 一員七至一員七五	新更米 一員六至一員六五	佛不肉 二員二至二員零五	半港玉 二員一五至一員七	呂宋肉 朴無貨 石辣肉 朴無貨	崎白糖 六員九至六員二五	菊花糖 五員七至五員九五	貢粉糖 五員三至四員七五	福冰糖 十員零二至十員零五	石龍冰 九員二至九員零五	潮州赤 三員三至三員二	呂宋赤 三員二至三員一	海豐青 二員九至二員八	白殼 一員八至一員八四	綠色 一員九至一員九	黑色 一員八至一員九	黃色 一員七至一員七三	青色 一員七五至一員七六	金銀 按價	女金 四員七五 雪金 四員七五	大金 十九員五	金葉 二十四員三至二十四員四	上光按 八員 二光按 四員	雪梨煤 十員	英國沙煤 十四員五	英國油煤 十三員	牙簾 五員二至四員三	竹簾 五員一至四員二	木簾 三員五至二員七	暹羅牙 三四枝頭 二百六員至二百七員	七八枝頭 二百三員至二百四員	十枝頭 二百一員至二百二員	犀角公 二千六員至二千六百二員	母高一千八員至一千八百七員	母小一千七員至一千七百三員	冰片大面 三千二員至三千三員	二面二千七百五員至二千八員	三甲二千四百五員至二千五員	蘇木呂宋 三枝頭 二員一五至二員二	四枝頭 二員二至二員三	暹羅三四枝頭 二員六至二員八	六七枝頭 二員三至二員五	胡椒黑 十五員至十四員五	白十八員至十八員八	麵粉五十磅 一員三至一員四二	一百磅 三員五至三員七	樹皮暹羅 一員一至一員零五	石辣七員至六員八	日本白臘 十四員至十五員	黃臘 五員二至四員七	川白臘 七員四至七員五	津絲 五員七至七員一	新川耳 五員五至五員六	芥州耳 五員五至五員六	大溪耳 五員五至五員六	香信 五員五至五員六	檀香新 三員九至四員零五	舊九員五至十員	貢香 十九員至廿三員	丁香公 三十八員 母六員	樟腦 十四員至十三員八	白鑒 一員五至一員五五	洋硝 五員五至六員二五	日本硫磺 三員九至四員一	水牛皮 九員五至九員七	原桶洋參 紅肉 三百四員至三百五員	白肉 三百二員至三百三員	甲戌年六月廿二日	香港上海銀行二萬份每股老本銀一百二十五員交足現價每百員加十二員	於仁保險公司舊股五百份每股本銀二千五百員實交五百員現值一千四百員新股現值五百三十員	中外保險公司二百份每份銀五千員實交一千員現加七百員	寶裕保險公司三千份每股着五百兩實交一百兩每股現值九十五兩	華商保安公司一千五百份每股着一千員實交二百員每股減五員	香港火燭保險公司二千份每股着本銀一千員實交二百員每股加三百十七員五	中華火燭保險公司四千份每股着本銀五百員實交一百員現加三十員	城多里亞火燭保險公司三千份每股着本銀五百員實交一百員現加二十員	香港黃埔船塢公司一千五百份每股着本銀五百員交足現每百員減四十員	省港澳輪船公司八千份每股本銀一百員實交七十五員現價每百員加五員	上海火輪船公司一萬八千份每股本銀一百員交足現每百員減五員	香港煤氣公司五千份每股本銀十磅交足現每股值七員五	香港酒店公司二千份每股着本銀一百員交足現每百員減六十員	印度中國糖廠公司一萬二千份每股着本銀一百員現每百員減九十五員	於仁輪船公司每股現值七十兩	楊沙船公司每股現值五百員	洋子保險公司一千二百五十份每股着本銀五百員現加一百六十員	那千拿保險公司一千股每股老本銀一千五百兩實交三百兩現加五十兩	中國河運實火船公司每股減五員	步頭公司每股減一百員
-------	---------------	---------------	----------------	-------------	-------------	-------------	-------------	------------	----------	--------------	----------------	-----------------	----------------	---------------	-------	--------------	------------	--------------	------------	-------	-----------------	---------------	----------------	---------------	------------	--------	--------------	---------------	---------------	-------	---------------	---------------	---------------	---------------	--------------	---------------	-----	-------------	--------------	--------------	------	---------------	---------------	------	--------------	--------------	------------	-------------	--------------	-----	--------------	-------------	------------	---------	---------------	--------------	--------------	----------------	-------	------------	------------	------------	-----------	-------------	---------	---------------	---------------	----------	-------------	---------------	---------	----------------	----------------	--------------	---------------	-------	---------------	------------	------------	-------	------------	------------	------------	------------	---------	------------	------------	-----------	--------	----------	-------	--------------	-------------	-------------	-------	-------------	------------	------------	--------------	------------------	-----------------	-----------	-----------	--------------	---------	-------------	-----------	--------	--------	-------------	------------	-------------	-------------	---------------	----------------	-------------	-------------	------------	-------	-------	-----------	-----------	----------	--------------	--------------	---------------	---------------	---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	-----------------	--------------	--------------	--------------	---------------	--------------	-------------	-------------	-------------	-------------	------------	------------	-------------	--------------	-------	-----------------	---------	----------------	---------------	--------	-----------	----------	------------	------------	------------	--------------------	----------------	---------------	-----------------	---------------	---------------	----------------	---------------	---------------	-------------------	-------------	----------------	--------------	--------------	-----------	----------------	-------------	---------------	----------	--------------	------------	-------------	------------	-------------	-------------	-------------	------------	--------------	---------	------------	--------------	-------------	-------------	-------------	--------------	-------------	-------------------	--------------	----------	---------------------------------	---	---------------------------	------------------------------	-----------------------------	-----------------------------------	-------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	------------------------------	--------------------------	-----------------------------	--------------------------------	---------------	--------------	------------------------------	--------------------------------	----------------	------------







本行有火船  
名卑念吾准  
月二十四日  
星架坡英京  
如有附貨搭  
請至本行

戊午年  
月十二日  
八太古行啟

白

啟者士衣  
領自天英  
四年三月三  
十一日不在  
本行司理大  
班事務特此  
達知  
廣益里土行

告

茲頂受  
第二十二號店舖一  
間專辦各處家伙什物  
的  
十六日交易清  
楚以後以字號開張倘萬  
事有人欠到各賬等  
項數目俱歸舊人支理與  
承頂人敦義堂無涉特此  
聲明以免後論 甲戌年  
六月十四日 敦義堂啟



告

啟者諸善縣何立初自置頭猛船一隻牌名何立初因生意不願將船身傢私什物一應在澄海汕頭托中賣與澄海蔡順順承買即日修整改名前往各港交易如舊人欠到各行賬目及揭借暗合等項此係歸何立初支理與新項人金萬順無涉特此聲明以免後論  
甲戌年 六月初十日  
買受人蔡順順船名金萬順謹啟

招 人 起 貨

啟者本公司之火船名澳念卑亞由成北庇能及屋架波業已到港凡貴客有貨搭此船者可即携攬載紙到本公司簽字即行往來未土福公司貨倉起貨若有意外之事皆歸貨主自理倘至本月二十日仍不起貨者則本公司計同貨倉租特此佈聞  
甲戌年五月十四日謹啟

受 股 份 告 白

啟者乍威街門牌第二十四號美華華記蘇杭生理原係陳章陳寶黃彭梁羅七區秀等合伴今羅七另圖別業願將美華華記自己名下股份推出與美華華記等承理亦經當眾交易清楚倘日後美華華記生意興隆亦與羅七無干倘羅七到各號親友揭借等項並日前欠下各數賬目等項俱歸羅七自理支結與美華華記無涉特此先聲以免後論  
甲戌年 六月初五日 美華華記啟

牙 科 醫 寓

香港胡瑞峰醫士之術業已多年前蒙人和公司陳瑞生翁延在東華醫院贈醫數月茲贈期滿矣現遷往昇平戲院之左禮拜堂之側樓上醫寓 諸尊倘有牙痛牙疳牙癰等症或鑲牙或補牙或牙疳口瘡眼目能補救牙痛者可以止立或牙疳中等症包能限日痊愈牙中者有爛能回金銀補牙或牙疳骨俱可用門牙崩折者又能鑲回原樣真難能可貴除眼目者鑲回所有眼目眼核腫人黑白分明並能活動細細看者亦真難能以上醫術手段一概與別人不同 諸尊賜教請至敝寓面商可矣 同治甲戌年 三月念七日 胡瑞峰啟

精 醫 痔 科

啟者潮州周錦堂得祖傳妙術精醫內外二十四種痔瘡如有是疾來醫者見症包醫刻期奏效永不復發如過期一日然後全愈所有藥費謝金分文不取倘遠方就醫者若醫不愈盡費食本堂如數補還決不食言一治千瘡行真醫不問生三兩年者限期四日全愈或生三十年之八日亦全愈矣永不復發  
醫館現在香港福興居左邊街  
甲戌年 二月吉日 周錦堂謹啟

新 興 隆

啟者上環永樂坊門牌第三十二號新興隆棉花店係黃禮亭李澄秋於同治八年合夥全做今於同治十三年正月當面清算因李澄秋歷年支過銀兩無憑填還情願將自己名下股份抵填退出自後李澄秋無涉倘李澄秋有欠下人家銀兩及揭借等項係李澄秋自行清還亦與新興隆無涉謹此佈告  
同治十三年 五月吉日 新興隆啟

幼 童 初 學

法士卜近卜下科卜下女仔書士碑哈卜信札書曲思信書德意千成宜小卡藍麻又卡藍麻蘇蘇分卡藍麻書館常用卡藍麻旗卡藍麻旗字辨似書英文字典初學寫字薄石版石筆○又有番文譯成唐文書籍談天代微積拾級重學淺說西醫醫論重學大英國志化學初階西醫醫論新法格物入門地理問答十八省地理圖植物學博物新編西國學校伊安普論言通商稅則中外和約治機發軔治機必以治機必以附卷算學啟蒙化學分原化學製火藥法運規約治機地球說書法記○唐番字書英學字典英學字典全華英通語智環啟蒙集話書法士卜北方地理志○唐文譯番文道德經四書五經古文會文公案哀錄 六月初五日 本堂在城隍廟九江巷口前四十八號文裕堂啟

克 魯 伯 鋼 炮 出 售

啟者茲有鑄成靈巧堅固鋼炮出售乃係普國克魯伯所造此炮其樣不一有巨細之分巨者能盛千磅之子細者僅盛四磅之子俱是新式樣非從舊式用藥則從後面裝入極其便利開時亦甚靈便更有在船用者有在岸用者有在車用者有用大人力抬而施放者各種靈巧活無一不佳倘蒙貴官長大入欲買者若不知用法現有本普國克魯伯炮局司員情願効力傳授此法克魯伯行內現有炮圖炮樣倘蒙賜顧者希為來行觀物議價此佈  
甲戌年 五月二十四日 克魯伯派利洋行謹啟

項 受 股 份 告 白

啟者上環永樂坊門牌第三十二號新興隆棉花店係黃禮亭李澄秋於同治八年合夥全做今於同治十三年正月當面清算因李澄秋歷年支過銀兩無憑填還情願將自己名下股份抵填退出自後李澄秋無涉倘李澄秋有欠下人家銀兩及揭借等項係李澄秋自行清還亦與新興隆無涉謹此佈告  
甲戌年五月二十五日同興隆啟

有 銀 出 揭

啟者本行常有銀出揭無論物業或貨物作按均可并 客商付貨往各埠有欲將貨先取匯單者皆可隨時請來本公司或與買辦面商利息相宜此佈  
甲戌年 二月初十日 西營盤成昌店謹啟

發 售 各 樣 書 籍

啟者本公司奉 憲恩准投充香港等處熟洋烟牌照上承國課中外咸知凡港內販賣熟洋烟者均赴本公司領牌不論日逐煮烟或沽出外埠皆以預日報明照章捐納正課如沽出外埠隨給驗單或有由別處煮成熟洋烟運港者仍須報明輸餉以憑查核此屬有關餉項維正供不得不防維嚴密也本公司擬餉非奢給單容易務使就業者咸臻利便彼此相安乃近日有奸詐之輩希圖漏稅或積蓄私烟或偷漏出口種種情弊經本公司拿獲送案嚴究人則定以罰鍰烟稅則照例充公竊嘆希圖漏稅之人但計其利而不計其害試思即能倖免入益殊輕苟被查拿折辱甚重何者有限之利而損無限之利誠不若慎而後行之業斯道者務宜照章輸餉安分營生切勿存私念而蹈愆尤本公司實所厚望焉 信宜公司啟

賞 格

走私漏稅律有明文本公司不憚煩言業經遍中告誡料各人均知倘有偷稅不報不忌鬼賊存心之徒即如已領牌之店將多報少私賣出口或未領牌而乘間私煮或積蓄私烟及由外埠裝熟洋烟來港希圖漏稅不論諸色人等有能知前項情弊舉報本公司會同巡差拿獲送官究治應得賞款及充公私烟家 官斷還本公司者即將該項賞款除去訟費外撥出七成五與線人及捉獲者作為花紅決不食言用此週知 甲戌年四月初日信宜公司謹啟

催 人 起 貨 告 白

茲有火船忌連美士加素由倫敦新嘉坡抵港特佈告各號貨主知悉此貨已起貯于麥希頓貨倉如欲起貨者往該貨倉問之可也若欲于碼頭處起貨亦無不可所有往北邊之貨今日下午四點鐘不來報明即代付往北邊各貨離船之後概與本船及貨艙無涉過初九日不來起貨即要補回棧租所有攬載紙祈到天津洋行簽字可也  
同治十三年六月初二日天津洋行啟

寶 裕

啟者茲本公司自本月廿九日以後凡有貴客賜顧本公司延請保險往中國及日本各埠並小呂宋等埠者每百員計奉同經紀銀三十三員三毫三特此佈聞  
甲戌年 五月初二日 代理人布士地公司啟

公 司 公 司

啟者鳳凰火燭保險公司特派本庄在香港司理保險等事每間貨倉或每單貨準以保銀四萬員為額特此佈告 英一千八百六十八年十一月九日 代理人布士地公司啟

告 白

啟者本公司已建備上等火輪船常往來庇能星架坡西貢汕頭廈門福州淡水打狗呂宋及台灣等埠行駛來去絡繹不絕各輪船俱備接濟唐人起見是以所設之艙位寬廣食搭客棲止自娛且船上備便伙食以供搭客之用及日用清水任便豐足除收客位價值之外其伙食及用水之費毫不索取又各船專設唐人買辦以司事務搭客便於言語服食起居本公司於各埠皆有代理人特詳列如左 庇能晏多尼公司 星架坡基非蘭活公司 西貢希利公司 汕頭雲善公司 廈門及台灣各埠以利士公司 福州怡和洋行即渣打公司 上海怡和洋行 以上皆本公司各埠之代理人凡 貴客賜顧可依期移 玉面議此啟 同治十三年 四月 十四日 德忌利士公司啟

本 局 活 字 價

啟者本館現有新到各等大小番字極好花樣此字專刊各款番單招牌紙船頭紙攪載等其價較之別間甚相宜 諸君欲光顧者 請移玉步是荷  
甲戌年六月初一日 中華印務總局謹啟

李 華 布 路

啟者自即日起凡到本公司取買火燭保險單者于時價所應收之項內每百員計同二十大員與買單之人此乃八折實銀取買之法也代理人 德忌利士公司 同治十三年 正月廿三日啟

火 燭 保 險 公 司

啟者自即日起凡到本公司取買火燭保險單者于時價所應收之項內每百員計同二十大員與買單之人此乃八折實銀取買之法也代理人 德忌利士公司 同治十三年 正月廿三日啟

告 白

啟者本公司自本月十一日以後凡有貴客賜顧本公司保險往各埠及西貢等埠者每百員奉同經紀銀三十三員三毫三特此佈聞  
甲戌年五月十一日 代理人布士地公司啟

告 白

啟者本港瑞記洋行承辦瑞興來打蘭士保險公司同法蘭西來保險公司有本銀七百萬元扶冷又法化西巴厘士保險公司有本銀五百萬扶冷特派本公司在香港司理以上各保險公司事務出單保險各船各貨往來天下各埠皆可保險其保險費及經紀用銀皆照常例給收如欲光顧者請移玉到本行面議是幸 甲戌年五月十八日科古蝦恩富公司啟